

**Даниил, А. С. Норов**

**Путешествие игумена Даниила по Святой  
земле в начале XII-го века**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
Д18

Д18 **Даниил**  
Путешествие игумена Даниила по Святой земле в начале XII-го века / Даниил, А. С. Норов – М.: Книга по Требованию, 2021. – 210 с.

**ISBN 978-5-518-09442-0**

**ISBN 978-5-518-09442-0**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



изъ Константинополя, и упоминаеть о пѣкоторыхъ островахъ Пропонтиды и Архипелага. Онъ посѣтилъ Эфесъ, и приставаель, какъ кажется, къ островамъ: Хиосу, Самосу, Косу, Тилосу, Родосу и Макрин, и коснулся берега Ликии, гдѣ находятся Патара и Мура. Послѣ остановки на островѣ Кипрѣ, онъ отплылъ въ Палестину и вышелъ на берегъ въ Яфѣ, откуда направился прямо въ Иерусалимъ, гдѣ пробылъ шестнадцать мѣсяцевъ въ метохіи св. Саввы, совершая болѣе или менѣе продолжительныя поѣздки по окрестностямъ Святаго Града; пребываніе же его въ Палестинѣ продолжалось болѣе двухъ лѣтъ. Во время своего путешествія въ Галилею, онъ слѣдовалъ съ войскомъ Крестоносцевъ по дорогѣ, ведущей изъ Иерусалима чрезъ Наблусъ и Бейсанъ. На берегахъ Иордана (близъ моста Жизръ-эль-Меіаміа) Балдуинъ перешолъ рѣку съ войскомъ, и направился по Дамасской дорогѣ, а Данилъ, разлучась съ арміею, отклонился къ Тиверіадѣ, гдѣ онъ долженъ былъ ожидать возвращенія Балдуина, и употребилъ это время на обзорніе страны. Войско Балдуиново, дошедшее только до Кесаріи Филипповой, возвратилось чрезъ десять дней въ Тиверіаду и, какъ слѣдуетъ полагать, по противоположному берегу озера. Здѣсь Данилъ разлучился окончательно съ войскомъ; но, покровительствуемый постоянно Крестоносцами, онъ обопчилъ свое паломничество въ Галилею, направляясь на гору Ѡаворъ и на Назареть; потомъ слѣдовалъ по морскому берегу до Кесаріи Палестинской, и возвратился оттуда по дорогѣ изъ Наблуса въ Иерусалимъ.

Путешествіе игумена Данила нельзя отстранить поздне начала 1113-го года, который былъ послѣднимъ владычества Святополькова, умершаго 16-го Апрѣля, и о кончинѣ котораго Данилъ во время своего странствованія не зналъ. Возвратъ же Данила должно полагать въ половинѣ 1115-го года, послѣ

похода Балдуина на Дамаскъ. въ княженіе Владиміра Мономаха. Поэтому, нельзя принять мнѣнія Карамзина, который полагаетъ, что наломникъ Данилъ могъ быть тотъ самый Данилъ, который былъ поставленъ Юрьевскимъ епископомъ въ 1113 году.

Первымъ изданіемъ Данила мы обязаны г. Сахарову, который напечаталъ его путешествію въ 1-й части „Путешествій Русскихъ людей по Святой Землѣ“ (СПб. 1839 г. 8<sup>о</sup>), а послѣ, 2-мъ изданіемъ, въ своемъ сборникѣ, подъ заглавіемъ: „Сказанія Русскаго народа.“ (т. II, книга 8. СПб. 1849 г. 8<sup>о</sup>).

— — —

Для настоящаго изданія мы имѣли въ своемъ распоряженіи 31 описанныхъ ниже рукописей, въ которыхъ помѣщено Путешествіе игумена Данила къ Святымъ Мѣстамъ\*). До сихъ поръ намъ известна рукопись этого путешествія не древнѣе XV-го вѣка; хотя имѣемъ замѣненіе о находившейся во Флоридиной пустыни одного списка, писаннаго на пергаментѣ, но слѣды его исчезли. По разсмотрѣніи и сравненіи бывшихъ въ нашихъ рукахъ 31 рукописей, оказалось полезнымъ воспользоваться для изданія преимущественно 15-ю списками, такъ какъ остальные или совершенно сходны съ первыми или весьма сокращены и искажены переписчиками.

По согласію списку, текстъ Путешествія игумена Данила раздѣляется на *полный* и *сокращенный*. Перваго считаемъ 20, а втораго 11 списковъ. Полные списки можно еще раздѣлить на два разряда: на имѣющіе послѣсловіе, съ указаніемъ на Кіевскаго Великаго Князя Святослава Изяславича, въ княженіе коего предпринято путешествіе, и на неимѣющіе этого указанія. Первыхъ только пять: Благовѣщенскій, Толстовскій 1, Рѣшетвиинскій и два списка, принадлежащие мнѣ.

\*) Присвоивъ къ этому количеству списки: два Сахаровскихъ, Библевскій и Струнинскій (См. «Сказанія Русскаго народа», т. II, кн. 8, стр. 9); обривскій, принадлежащій бібліотекѣ Антоніева Сіискаго монастыря; рукопись Николаевскаго Корсаковскаго монастыря, три списка, принадлежащіе г-ну А. С. Уварову, кои въ бытность въ нашихъ рукахъ, все известное до сѣихъ поръ количество ихъ будетъ простирается до 40. Напечатанный г. Сахаровымъ текстъ Данила, съ полнымъ послѣсловіемъ, безъ принимаемъ нами также въ соображеніе

Основнымъ текстомъ для настоящаго изданія приняты Макаріевскій списокъ, по своей полнотѣ (за исключеніемъ вышеозначеннаго указаія въ послѣсловіи), и по немногимъ, сравнительно съ другими списками, ошибкамъ. При печатаніи текста, мы руководствовались правилами, принятыми Археографическою Коммиссіею при изданіи древнихъ памятниковъ, и сохранили всѣ особенности языка въ синтаксическомъ и по возможности въ орфографическомъ отношеніи.

Для вариантовъ и нужныхъ вставокъ въ основной текстъ изъ побочныхъ, предпочтительно приняты помѣщеніе списки: Благовѣщенскій, Толстовскій, Рѣшеткинскій и принадлежащій мѣѣ, а также Московскаго Историческаго Общества, Софійскій 1-й и сокращенный Кирилловскій; изъ прочихъ же обозначались разворота, обратившіи вниманіе по явному уклоненію отъ вышеупомянутыхъ списковъ или по филологическимъ особенностямъ нѣкоторыхъ словъ.

Предлагаемъ здѣсь краткое описаніе рукописей, въ которыхъ помѣщено путешествіе игумена Даниїла\*).

1) Юньская книга Макаріевскихъ чети-минеѣ (списокъ Успенскаго собора\*\*), принадлежащая Московской синод. библиотекѣ, № 995, на 1010 листахъ. Писана въ половинѣ XVI-го вѣка, въ большой Александрійскій листъ, четкиня, красивымъ полууставомъ, двумя почерками, въ два столбца (см. снимокъ). Переплетъ кожаный. Современная помѣта листовъ нѣкоторыхъ тетрадей (541 листъ) внизу. Въ началѣ написана вкладная митрополита Макарія\*\*\*). Съ листа 4-го по 7-й включительно, помѣщено оглавленіе статей, заключающихся въ рукописи. На 9 листѣ слѣдуетъ заглавіе: *«Книга малаземля миней четьи. Сказаніе и страданіе святыхъ апостоль и пророкъ, и салтисель и мученикъ, и мучениць, и преподобныхъ отецъ; богуугожданныхъ мужъ и женъ терпанія и страстей; и исправленія и собранія святыхъ, мислца юня, отъ гдѣ и койждо млада, и гдѣ родися, и клями лты, или мученія ради, или пощенія дѣля койждо вѣнецъ пріамъ есть, или труда ради, или милостыни твореніемъ койждо члв Христу умилостивь себя и въ мѣстахъ райскихъ въдеордуются. Начало сотвориэхъ о Бозь, и нже съ Богомъ починаемъ»*.

Путешествіе игумена Даниїла помѣщено на лл. 958 — 981 (по современной помѣтѣ съ 489 по 512 л.). Оглавленіе статей и нѣкоторыя буквы наведены кивоварью; въ знакахъ же препинанія употреблены большею частію точки и рѣдко запятая или точка съ запятою.

Кромѣ Даниїлова путешествія, житій святыхъ, словъ и поученій св. Отцовъ, въ рукописи помѣщены:

\* Это списаніе составлено А. Н. Тимоневымъ, которому также принадлежитъ трудъ составленія вариантовъ означеннаго списка.

\*\* Подробное изложеніе состава Макаріевскихъ чети-минеѣ можно найти въ ихъ оглавленіи, составленномъ монахомъ Ефиміемъ въ концѣ XVII вѣка, и напечатанномъ въ Чтеніяхъ Московскаго Историческаго Общества, 1847 года. № 4, членомъ этого общества г. Удольскимъ.

\*\*\*) См. тамъ же.

а) лл. 482 — 792. Апостолъ толковой.

б) лл. 793 — 857. Патерикъ Синайскій.

в) лл. 858 — 957. Патерикъ Египетскій.

г) лл. 982 — 994. «Премудраго Георгія Писиды похвала къ Богу о сотвореніи всахъ твари. Яко възвеличишася дѣла Твоя, Господи, вса премудростію сотворилъ еси. Еглогисовъ. Въ лѣто 6893, преведено бысть сіе слово святая и премудраго Георгія Писиды отъ Греческихъ книгъ на Русскій языкъ Дмитріемъ Зографомъ»

д) лл. 995 — 997. Слово святая отца нашего Григорія Благослова о крестѣ честнѣмъ Господа нашего Иисуса Христа, и о разбойническихъ крестяхъ, како зачачуся.

е) лл. 998 — 1004. «Сій уставъ положена святми отци на седмомъ соборѣ собранъи 360 и седмъ на иконоборци, еже славити Святую Троицу, Отца и Сына и Святаго Духа, во единомъ божествѣ, отъ устава святыхъ Апостолъ».

ж) Свѣдѣніе Панатіонова философа съ 12 кардинари, егда приидоша отъ папы Римскаго и прѣшася въ Константиноградъ о православней вѣрѣ хрестіанской и о вѣрѣ фрнцской.

2) Іюньская же книга Магаріевскихъ чети-минеи (точная копія съ подлинника, хранившася въ Успенскомъ Соборѣ), принадлежащая Московской Синодальной Библіотекѣ, № 181, въ листѣ, 675 л., писана въ половинѣ XVI вѣка, на александрійской бумагѣ, двумя почерками, въ два столбца. Переплетъ кожанный; на корешкѣ вверху отгнечуто: іумъ, анемъ же два на-терника; ниже: № 112. Современная помѣта листовъ нѣкоторыхъ тетрадей внизу. На первомъ листѣ, крупнымъ уставомъ, озаглавлено: *Минья мѣсяцъ іюнь, сочтена и пополнена и рядомъ вса положена*. Это заглавіе повторено на томъ же листѣ, внизу, другимъ почеркомъ.

Путешествіе игумена Данила въ рукописи помѣщено на лл. 618 — 646 (по современной помѣткѣ съ 212 по 241 л.). Текстъ, правописаніе и почеркъ совершенно сходны со спискомъ Успенскаго собора (см. списокъ).

3) Оптиной пустыни (Калужской епархіи), XVI-го вѣка, въ листѣ, безъ помѣты листовъ, писана чистымъ полууставомъ. Текстъ Данилова путешествія, правописаніе и почеркъ сходны совершенно съ Магаріевскимъ спискомъ. Содержать:

а) Патерикъ Синайскій.

б) *Иже въ святыхъ Отци нашего Василія, архієпископа Кесарія Кападокіа, словеса готлцима жити черноризская житія*.

в) *Въ лѣто 6893, преведено бысть сіе слово святая и премудраго Георгія Писиды отъ Греческихъ книгъ на Русскій языкъ Дмитріемъ Зографомъ, похвала къ Богу о сотвореніи всахъ твари. Яко възвеличишася дѣла Твоя, Господи, вса премудростію сотворилъ еси. Еглогисовъ*.

Тексты латерика и слѣдующихъ за оными двухъ статей сходны съ таковыми же въ іюньской книгѣ Макаріевскихъ чети-мишей.

г) *Григорія Амиритцкаго прѣніе съ Германомъ.*

а) *Во той же день лъра и противленіе крестившихся людей въ Африкѣ, и въ Нарваткѣ; и о вопрошеніи и о отвѣтствѣ, и о укрѣпленіи Ікова Нидовина.*

е) *Свѣдѣніе (Панагіюва) о православи въ вѣрѣ христіанской и о вѣрѣ фряжской.* Совершенно сходно съ таковыми же сочиненіемъ въ іюньской книгѣ Макаріевскихъ чети-мишей.

ж) *О Петрѣ Гукмаомъ.*

4) Нижегородскаго Благовѣщенскаго монастыря, полууставная рукопись XVI-го вѣка, въ малую четверть, безъ помѣты листовъ. Содержитъ въ себѣ:

а) *Мысльца іюня въ 9, преподобнаго отца нашего Кирилла, иже на Бѣльозерѣ пречестенъ монастырь съставляшаго (Служба сему святому).*

б) *Мысльца іюня въ 9, житіе и подвиги преподобнаго отца нашего нгумена Кирилла, иже на Бѣльозерѣ пречестенъ монастырь поставляшаго Пречистыя Владычица наша Богородица честнаго Ея Успениа, и въ немъ общее житіе съставляшаго.* (Совершенно сходно съ житіемъ этого святаго, помѣщеннымъ въ іюньской книгѣ Макаріевскихъ чети-мишей).

в) *Книга малолетняя стражики.*

г) *Память творимъ благоварному и христолюбивому и благодарному князю Андрѣю Смоленскому и Переславскому.* (Конца нѣтъ).

Путешествіе нгумена Давіила въ этой рукописи писано въ 99 листахъ; половина 1-го листа оторвана. При переплетѣ нѣсколько листовъ перемѣшаны. Заглавіе статей наведены кинноварью. Существенная разность этого списка отъ Макаріевскаго заключается въ полномъ послѣсловіи. Много варьянтовъ и правокъ въ во многомъ различествуетъ отъ другихъ рукописей.

5) Сборникъ, принадлежащій библиотекѣ Московскаго Общества Ист. и Древн. Россійскихъ, № 189, конца XV-го вѣка, въ 4-ку, на 476 л. Путешествіе Давіила въ немъ помѣщено на лл. 202—247. На поляхъ и на вклеенныхъ листочкахъ вставки, вѣроятно, переписчика, и поправки, писанныя, судя по почерку, около того же времени.

6) Рукопись, принадлежащая Археографической Комиссіи, (въ которую поступила отъ сотрудника ея А. К. Рѣшеткина), конца XVI-го вѣка, въ 4-ку, писанная полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, на 76 л. По прежней помѣтѣ листовъ видно, что Давіилово путешествіе отдѣлено изъ другой рукописи, въ которой оно начиналось съ л. 149. Въ главѣ «Сказаніе о пути въ іерусалимъ» одного листа недостаетъ. По изложенію, сходно съ спискомъ Благовѣщенскимъ, но не исправенъ. Замѣчательно только полнымъ послѣсловіемъ. Заглавія статей писаны кинноварью; изъ знаковъ препинанія употреблены точка и запятая.

Къ путешествію Давида присоединена слѣдующая молитва для путешественниковъ: «О томъ ти просити земныхъ спасенія. Владыко Вседержителю, Господи, приклони ухо Твое и услыши молящихъ имя Твое святое. и вѣрни волю къ благодати, державѣ и силѣ Твоей! помилуйся къ принадлежащю, Боже, Боже мой, Сыне еднородный, и помилуй, Господи, вся плавающихъ и тружаниющихся; помилуй, Господи, вдовица и сироты, и странствующая, и нищая, алыющая, милостію Твоею богатою и божественною. Помилуй, Владыко, мучающихся и въ тѣснотѣ пребывающихъ и во всѣхъ бѣдныхъ наипаче тружаниющихъ, возлей капля на сердца ихъ отъ святаго Твоего и животворящаго Духа, да вослажаемы и насыщаемы славятъ имя Твое святое. Помилуй, Государю небесный, архіепископи и епископи, и іерехъ, и діаконы, и чета и всякого чина церковнаго. Помилуй, Вседержителю, сущая отъ горяхъ и въ пропастьхъ земныхъ, всякаго образа честныхъ черноризецъ, и молитвы и моленіе приими, Господи, приими я въ царство Твое вѣчное. Помилуй, Господи, царя и князи вѣрныя. Помилуй, Спасе, и князя и рабы Твоя и рабыня Твоя нареченныя въ святѣмъ Твоемъ крещеніи; дай же имъ, Господи, въ семь вѣцъ и съ правдою пожити, въ кротости и въ любви неизмѣрній въ будущемъ царствѣ, либо си и малу часть, яко Творца Ти нарицають и яки Матере Твоея \*) призывають, рекуще: Святая Богородица, помози ны в спасе ны и умоли Сына своего о насъ грѣшныхъ, яко Ти славятъ Отца и Сына и Святаго Духа всегда и нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ. Аминь.»

За тѣмъ слѣдуетъ отрывокъ изъ посланія св. Апостола Павла къ Римлянамъ, съ толкованіемъ, и въ концѣ: *Предисловіе посланіе на осую тысящу лѣтъ пресвященнымъ Зосимою, митрополитомъ всея Русіи, и священнаго собора, на ней же часомъ всемірнаго пришествіи Христова.*

7) Толстовскій 1-й списокъ. Рукопись, принадлежащая Императорской Публичной Библіотекѣ, скорописная, XVI-го вѣка, на 194 листахъ. Изъ описанія этой рукописи (см. Описаніе Толстовскихъ рукописей, Отд. II, № 393) видно, что списокъ Давидова путешествія находится въ немъ съ полнымъ послѣсловіемъ, которое изъ рукописи вырвано.

8) Норовскій 1-й, конца XVI-го или начала XVII-го вѣка; писанъ полууставомъ; нѣсколько листовъ въ срединѣ и въ концѣ рукописи утрачены, но замѣнены другими, писанными новѣйшимъ почеркомъ.

9) Софійскій 1-й. Рукопись, принадлежащая С.-Петербургской Духовной Академіи, конца XV-го или начала XVI-го вѣка. писана двумя почерками, полууставнымъ и скорописью, на 290 листахъ. При перенетѣ рукописи, многіе листы перемѣнены. Содержитъ въ себѣ:

а) л. 1 — 85. *Житіе и ложеніе Давида, Русская земля тумана.* Весьма полный списокъ; но, относительно орфографіи, писанъ небрежно.

\*) Въ подлинникѣ списокъ. словъ вместо Твоея.

б) л. 86—123. *Странникъ Ерогалимскій. Сказаніе о пути отъ Царяграда ко Іерусалиму.* Сокращенный, несправный списокъ и съ большими пропусками.

в) л. 124—165. *Объ основаніи Царяграда и о взятіи его Турками.*

г) л. 166—234. *Апостолы субботные и воскресные за весь годъ, начинающа съ недѣли св. Пасхи.*

д) л. 235—239. *Апостолы заупокойные.*

е) л. 240—274. *Служба св. благоверному князю Александру Невскому.*

ж) л. 276—290. *Служба преп. Михаилу Клоцкому.*

10) Румянцовскій 1-й. Рукопись XVI-го вѣка, въ 4-ку, 205 л. (См. *Описаніе рукописей Румянцовскаго Музеума, составленное А. Х. Востоковымъ. № СССXXXV, стр. 472—474*). Помѣщенный въ этой рукописи списокъ хожденія игумена Данила съ 153 до конца 160 лѣта писанъ чистымъ полууставомъ, а съ этого мѣста полууставомъ, переходящимъ въ скоропись (см. снимокъ). Сходенъ съ Софійскимъ 1-мъ спискомъ.

11) Сборникъ Кирилловскій, XV-вѣка, принадлежащій С.-Петербургской Духовной Академіи, въ малую 8-ку, 572 л., писанъ полууставомъ, переходящимъ въ скоропись. Содержитъ статьи догматическія, триодъ постную, псалмы, отрывокъ кормчей, слова и поученія, отрывокъ сказанія объ Александрѣ Македонскомъ и проч. Данилово путешествіе находится на лл. 129 обор. 191. Списокъ сокращенный и съ пропусками, но замѣчательнъ по древности. При перешлетѣ, статьи перемѣшаны. На лицевой сторонѣ: 137 листа, въ концѣ, современнымъ почеркомъ, помѣчено: «въ лѣто 6984 (1475 г.), сси (тевріа) 18, въ недѣлю, пичахъ писати».

12) Софійскій 2-й. Рукопись, принадлежащая С.-Петербургской Духовной Академіи, начала XVII-го вѣка, въ малую 8-ку, на 291 л. Содержитъ:

а) л. 1—176. *Книга Странникъ, хоженіе игумена Данила.*

б) л. 177—187. *Объ Аѳонскихъ монастыряхъ.*

в) л. 187—189. *О церкви Софій Премудрости Божіи, иже въ Великомъ Новградѣ, како создана бысть и во кое лѣто.*

г) л. 189—191. *О церкви Великаго Василиа, и о оупь.*

д) л. 191—226. *Повѣсть о началѣ Печерскаго монастыря, лежащаго близъ Амавскихъ земли.*

е) л. 226—227 обор. *О Епитѣ, Царяградскихъ церквахъ и проч.*

ж) л. 227 об. — 229 об. *Максима инокъ Грека, сказаніе о пятии неясити пустынной.*

з) л. 230. *О аспидѣ зми.*

и) л. 232. *О Свѣтой горѣ и о монастыряхъ ея.*

і) л. 235 об. *Сказаніе инокъ Максима Свѣтѣи горы къ старцу Василью о Свѣтой горѣ жителствоа.*

к) л. 239. *Сказаніе старца Климента о Ерусалимскихъ монастыряхъ, къ старцу Василью.*

л) л. 240. *Сказаніе о явленіи пречестныи и чудотворныи иконѣ пресвятыи Владычицы нашеи Богородицы и Приснодѣви Марии, иже на Тихвинь.*

м) л. 259. *Сказаніе о посльщеніи Господне въ Нижнемъ Новградѣ въ Печерномъ монастырь.*

н) л. 265. *Сказаніе о святый велицей обители Соловецкой, како стоитъ, и о чину монастырскомъ како есть.*

о) л. 269. *Повѣсть о Ватопедскомъ монастырь, иже во Святый гортъ, и о чудеса бышемъ Пречестныи Богородицы въ субботу пятую великого поста.*

п) *Сказаніе о Максимъ философи, еже бысть инокъ святыи гортѣ Афонскіи пресвятыи обители Ватопедскіи, иже здѣ пострада доволна лета за кетикю.*

13) Погодицкій 1-й. Рукопись XVII-го вѣка, принадлежащая Императорской Публичной Библіотекѣ (изъ древляхранилища Погодина, № 1534), писана скорописью, въ 4-ку, безъ пометы листовъ. Списокъ неполный. Другая половина рукописи заключаетъ въ себѣ путешествіе Трифона Коробейникова изъ Царя рада въ Іерусалимъ, Египетъ и въ Синайскую гору.

14) Руянецовскій 2-й. Рукописный сборникъ XVI-го вѣка, въ малую 8-ку, писанъ скорописью на 636 л. (См. описаніе рукописей Руянецовскаго Музеума, составленное А. Х. Востоковымъ, № CCCLIX, стр. 513). Данилово путешествіе помѣщено на л. 550 обор. — 622. Списокъ сокращенный.

15) Норовскій 2-й. Рукопись полууставная конца XVI-го вѣка, въ малую 8-ку, безъ пометы листовъ. Списокъ полный и исправный. Содержитъ:

а) *Стжерыи и како въ святымъ по именомъ, паваси по вся дни. Твореніе господина Христофора Патрикея. Мѣсяцъ Сентябрь.*

и б) *Помянико творимый въ келіяхъ по всякому правды за царя и за князи и за вся христіаны, и за упокой, съ поклоны.*

Кромѣ помѣнованныхъ списковъ, путешествіе вгужена Данила находится въ слѣдующихъ рукописяхъ, которыя не употреблены при настоящемъ изданіи или по совершенному сходству ихъ съ описанными выше списками, или по неполнотѣ и неискренности текста.

1) Императорской Публичной Библіотекѣ: а) (коллекція П. Дубровскаго) въ листъ, на 563 листахъ, заключающая въ себѣ Русскую Лѣтопись. Текстъ путешествія Данила, помѣщенный въ концѣ рукописи, совершенно сходенъ съ Софійскимъ 1-мъ спискомъ.

2) Императорской Публичной Библіотекѣ, полууставная разныхъ почерковъ, конца XVI-го вѣка, на 175 листахъ. (Собр. Гр. Толстаго, Отд. II, № 293). Списокъ Данилова хожденія сходенъ съ Макаріевскимъ спискомъ. Начала и конца недостаетъ.

3) Императорской Публичной Библіотекѣ (Собр. Гр. Толстаго, Отд. II,

№ 238) скорописная, начала XVII-го вѣка, на 60 листахъ; сходная съ Макаріевскимъ спискомъ. Конецъ утраченъ.

4) Сборникъ, принадлежащій редактору, разныхъ почерковъ XVI-го и XVII-го вѣка, въ малую 8-ку, на 247 л. Сходенъ съ Соф. 1-мъ.

5) Рукописный сборникъ, принадлежащій Императорской Публичной Библиотекѣ (изъ древлекранлица Погодина), въ 4-ку, писанъ скорописью XVIII-го вѣка, на 111 листахъ. Сходенъ съ Софійскимъ 2-мъ и неполный.

6, 7 и 8) Рукописи, принадлежащія Румянцовскому Музею, новѣйшаго писма, въ листъ: а) № 90 сходенъ съ Соф. 1-мъ (см. катал. Востокова № XC, стр. 159), б) № 419 весьма сокращенный (катал. Востокова № CCCCXIX, стр. 645), в) № 185, сходенъ съ Макаріевскимъ.

9) Принадлежащая г. Ундольскому, XVI-го вѣка, въ 4-ку; сходенъ съ Софійскимъ 1-мъ.

10) Императорской Публичной Библиотеки (древлекранлица Погодина) начала XVII-го вѣка, въ 8-ку; сходенъ съ Софійскимъ 2-мъ сборникомъ.

11 и 12) Московской Синод. Библиотеки №№ 951 и 560, въ 4-ку, полууст. XVI-го вѣка. Первая сходна съ Макаріевскимъ спискомъ, а вторая весьма неполный списокъ.

13 и 14) Принадлежащія библиотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры, въ 4-ку, одна XVII-го, а другая XVIII-го. Въ послѣдней, путешествіе Даніила передѣлано кѣмъ то въ 1747 году, какъ въ слоgѣ, такъ и въ обстоятельствахъ; многое даже прибавлено и вообще представляетъ какую то безобразную смѣсь. Заглавіе: «Путникъ Іерусалимской». Начало: «Се изъ смиренный Даніилъ, архимандритъ монастыря Корсунскаго въ Бѣлой Россіи. Братія возлюбленная, миръ и благословеніе и благодать Божія со всеми вами, аминь. Реку вамъ, возлюбленная о Христѣ братія» . . . . и проч.

15) Радзвильовскій списокъ Лаврентіевской лѣтописи, принадлежащій Академіи Наукъ, № 5, въ листъ, писанъ полууставомъ, XV или начала XVI-го вѣка, на 251 л. Въ этой рукописи, въ концѣ, (съ л. 246) помѣщено лишь нѣсколько начальныхъ главъ Даніилова хожденія.

16) Принадлежащая редактору сего изданія, полууставная рукопись XVI-го вѣка въ 4-ку, имѣющая полное послѣсловіе. Въ редакціи сходна съ Благовѣщенскимъ спискомъ; впрочемъ есть нѣкоторые пропуски. Начальныя строки путешествія Даніила замѣнены начальными же строками путешествія Трифона Коробейникова и малымъ отрывкомъ изъ сказанія о Лотѣ и его дочеряхъ. Текстъ Даніила начнется со словъ: « . . . . безчисленныхъ, да си и списахъ путь си и мѣста сія святая» и продолжается до конца. Послѣ словъ: . . . «Да Богъ мира будетъ со всеми вами въ вся вѣкы, аминь» — при-

бавлено: «Пагуба. Рече Богъ: аще соблазните еднѣго вою, пагуба его на тебѣ. Исри и учителя и нагусл, блудите стада, порученнаго вамъ» . . . Чѣмъ и оканчивается рукопись, которая была приобретена уже по отпечатаніи настоящей книги.

Въ заключеніе, нужнымъ считаемъ объяснить сокращенныя названія списковъ, показанныхъ въ вариантахъ:

М.	Макаріевскій.	У.	Ундольскаго.	} полное.
Б.	Благовѣщенскій.	Д.	Дубровскаго.	
Р.	Рѣшеткинскій.	О.	Оптинскій.	} сокращенные.
Т.	Толстовскій 1-й.	Соз. 2-й.	Софійскій 2-й.	
Н.	Норовскій 1-й.	Рув. 2-й.	Румянцовскій 2-й.	} сокращенные.
Нор. 2-й	Норовскій 2-й.	К.	Кярилловскій.	
С.	Софійскій 1-й.	П.	Погодинскій.	} сокращенные.
Р.	Румянцовскій 1-й.	Син.	Синодальный.	
МО.	} Московскаго Истор.			
МИО.		Общества.		

Такъ какъ основный Макаріевскій списокъ былъ преимущественно сличенъ съ сходными между собою полными списками: Благовѣщенскимъ, Толстовскимъ 1-мъ, Рѣшеткинскимъ, и Норовскимъ 1-мъ, то во многихъ мѣстахъ въ шрифтъ и безпреставныхъ повтореній въ формулировалъ начальные буквы этихъ списковъ въ полнѣйшій разтворный (ахъ съ основными), прилично убожше грунту буквъ Б. Р. Т. Н., въ формуливалъ не означать.